



# Gemeinde Nachrichten

für

**Bernhardsthal  
Katzelsdorf  
Reintal**

**Dezember 1991**

---

## **Am Ende des alten Jahres**

- ... soll Bilanz gezogen werden
- ... soll ein Ausblick auf 1992 erfolgen
- ... sollen Dank und Glückwünsche  
ausgesprochen werden

**Für die gute Zusammenarbeit und Mitarbeit  
DANKE**

- ❖ allen Gemeindebürgern
- ❖ den Gemeinderäten und Gemeindebediensteten
- ❖ den vielen Helfern und Mitarbeitern in den Vereinen  
und bei der Pflege des Ortsbildes

**Allen Gemeindebürgern –der Jugend, den Berufstätigen  
unseren Pensionisten, den Zweitwohnbesitzern,  
allen einsamen und kranken Menschen – wünsche ich  
auch im Namen der Gemeindevertretung**

**Ein  
gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein glückliches  
Neues Jahr 1992**

**Ihr  
Bürgermeister**

W I C H T I G E H I N W E I S E

PARTEIENVERKEHR

Gemeindeamt	Bernhardsthal	(Tel. 200) Montag - Freitag	8-12 Uhr
	Reintal	(Tel. 5152) jeden Montag	13-15 Uhr
	Katzelsdorf	(Tel. 340) jeden Montag	14-16 Uhr

Standesamt Bernhardsthal (Tel. 6093) Montag - Freitag 8-11 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Im Gemeindeamt	Bernhardsthal	- jeden Freitag	9.30 - 11.30 Uhr
	Reintal	- jeden Montag	13.00 - 14.00 Uhr
	Katzelsdorf	- jeden Montag	14.00 - 15.00 Uhr

Finanzamt Mistelbach	Tel. 02572/2531		
	Montag, Dienstag,		
	Donnerstag, Freitag		8-12 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Mistelbach	Tel. 02572/2501		
	Dienstag u. Freitag		8-12 Uhr
	Dienstag		16-19 Uhr

BH Außenstelle Poysdorf	Tel. 02552/220013		
	Montag - Freitag		8-12 Uhr

BH - Jugendabteilung Kolpinghaus Poysdorf	Tel. 02552/2197		
	jeden Mittwoch		8-12 Uhr

Grundbuch Poysdorf	Tel. 02552/2203		
	Montag - Freitag		8-12 Uhr

Rechtsauskunft beim BG Poysdorf	jeden Dienstag		8-12 Uhr
---------------------------------	----------------	--	----------

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Gemeindearzt Dr.Diermayr	330	Tierärztliche Gemeinschaftspraxis	
Rettung	144	Dr. Mörkenstein Michael u.	
FF - Notruf	122	Dr. Engert Walter	02532/2259
Gendarmerie	233	Tierärztin Dr. Gruber	02556/212
Gendarmerie - Notruf	133	TKB Tulln	02272/2711

MUTTERBERATUNG

24. Jänner	24. April	24. Juli	23. Oktober
28. Februar	22. Mai	- - - -	27. November
27. März	26. Juni	25. September	- - - -

jeweils um 9.45 Uhr in der Mutterberatungsstelle Bernhardsthal

Geschätzte Gemeindebürger!

Ein arbeitsreiches und ereignisreiches Jahr neigt sich seinem Ende zu, und folgende Informationen aus den 3 Katastralgemeinden sollen in einem kurzen **R Ü C K B L I C K** erfolgen

KG BERNHARDSTHAL

- Kloster St. Martha:  
Die konkreten Planungsmaßnahmen für die Umgestaltung - also die Errichtung von Seniorenwohnungen ("Betreutes Wohnen"), Umbau und Zubau beim Kindergarten, Errichtung einer Sozialstation des Hilfswerkes - sind nach Annahme des Schenkungsvertrages zügig weitergeführt worden und werden nach Vorliegen vorgestellt.
- die Park and Ride-Anlage beim Bahnhof wurde fertiggestellt und wird von den zahlreichen Pendlern aus unserer Gemeinde gut angenommen.
- im kleinen Teich konnten die wesentlichsten Arbeiten abgeschlossen werden, und die neue Fläche findet derzeit als Eislaufmöglichkeit bei jung und alt großen Anklang. Für kommendes Frühjahr ist die Bepflanzung des umliegenden Bereiches vorgesehen.
- im großen Teich wurden in der südlichen Hälfte die Erdarbeiten samt der Gestaltung der Böschungsbereiche ebenfalls durchgeführt, die entsprechenden Arbeiten im nördlichen Bereich könnten im kommenden Jahr - je nach Vorhandensein von finanziellen Mitteln - weiterbetrieben werden.
- die Kläranlage hat bereits ihren Betrieb aufgenommen und wird nach Abschluß von kleineren Gestaltungsmaßnahmen von der Bevölkerung zu besichtigen sein, wobei auch die Funktionsweise erklärt werden wird.
- ob, wann und wo im kommenden Jahr die **Kanalbauarbeiten** fortgesetzt werden, wird sich erst im Frühjahr entscheiden, wenn klar ist, welche Mittel vom Umwelt- und Wasserwirtschaftsfonds zur Verfügung gestellt werden.  
Anerkannt wurde bereits der neue Baukostenplan in der Höhe von 40 Millionen S, wovon 18 Millionen S auf die Kläranlage entfallen.
- die **Neugestaltung des Kirchenplatzes** vor der Leichenhalle (Pflasterung mit Betonsteinen) durch die Gemeinde konnte aufgrund der schwierigen Bodenverhältnisse (weicher, versumpfter Untergrund) nicht abgeschlossen werden und soll im Frühjahr erfolgen.

## KG KATZELSDORF

Glockengeläute: Im Jänner wurde in unserer Pfarrkirche durch die Firma Perner ein elektr. Glockengeläute und die Elektrifizierung der Turmuhr installiert. Die Kosten für diese Erneuerungen betragen S 180.000,-.

**Abbruch und Neubau des Amtsgebäudes:** In der Dezembersitzung 1990 hat der Gemeinderat den Abbruch des alten Volksschulgebäudes und den Neubau eines Amtshauses in der KG Katzelsdorf beschlossen. Im heurigen Jahr wurde der Rohbau samt Dacheindeckung fertiggestellt. Im neuen Amtsgebäude werden die Gemeinde, Arzt, Post, Musik und Jugend untergebracht sein. Weiters wird ein Kulturraum für die Ortsbevölkerung zur Verfügung stehen. An Baukosten sind im heurigen Jahr ca. 2 Millionen S veranschlagt. Die Bauarbeiten werden nach den vorhandenen Mitteln im nächsten Jahr weitergeführt.

Feldwege: Nach dem verheerenden Unwetter im Sommer mußte das Feldwegenetz saniert werden. So wurden Teile der Wege mit Frostschutzmaterial (Recyclingmaterial) befestigt.

Kirchenstiegen: Rechtzeitig zu den Feiertagen konnten die ersten drei Felder der Kirchenstiegen wieder der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Dafür gebührt allen für die Mitarbeit ein recht herzlicher Dank!

**Wildbachverbauung "Steinberggraben":** Im kommenden Jahr soll nach den vorliegenden Unterlagen mit der Wildbachverbauung Projekt "Steinberggraben" nach der Ernte begonnen werden. Die entsprechenden Budgetmittel werden zur Verfügung gestellt.

**Ausbau des Gasnetzes:** Im nächsten Jahr wird mit dem Ausbau des Gasnetzes in unserer Katastralgemeinde begonnen. Im Zuge dieser Arbeiten wird es teilweise Verkehrsbehinderungen bedingt durch die Baumaßnahmen geben. Um Verständnis wird ersucht.

Die **restlichen Kirchenstiegen, die Erneuerung der Kirchenmauer, die Erweiterung des Ortskanals** (Kirche und Friedhof sollen angeschlossen werden) können nur mit der Mitarbeit der Ortsbevölkerung bewältigt werden.

Die Ortsbevölkerung wird erneut darauf hingewiesen, daß das **Abholzen bzw. Auspflanzen von Bäumen und Sträuchern** nur nach vorheriger Genehmigung durch die Gemeinde möglich ist. Ebenso ist die **Ablagerung von diversen Materialien** (z.B. Holz, Sand, PKW ohne pol. Kennzeichen) auf Gemeindegrund generell verboten.

## KG REINTAL

**Grabungsarbeiten:** Die Grabungsarbeiten für die Gasleitungen haben bereits begonnen und werden im Frühjahr 1992 fortgesetzt. Im Zuge dieser Arbeiten werden auch die Stromleitungen in die Erde verlegt. Erfahrungsgemäß wird es dabei fallweise zu Behinderungen kommen, wofür die EVN schon jetzt um Verständnis bittet. Die Arbeiten für die Hausanschlüsse werden von den Vertretern der EVN an Ort und Stelle besprochen.

**Zusammenlegungsverfahren:** Das Z-Verfahren soll im Herbst 1992 abgeschlossen werden und so sind schon einige Fix-Punkte errichtet worden. Die Grundbesitzer bzw. Bewirtschafter werden ersucht, diese Markierungen nicht zu beschädigen, da die Wiederherstellung sehr teuer käme.

## AUS DER LETZTEN GEMEINDERATSSITZUNG

Folgende Gebühren mußten in der letzten Sitzung im wesentlichen wegen allgemeiner Kostensteigerungen entsprechend angehoben bzw. neu berechnet werden.

	bis 31.12.1991	ab 01.01.1992
Wasserbezugsgebühr	S 11,--/m <sup>3</sup>	S 12, --/m <sup>3</sup>
Müllgebühren	S 23,20/Sack	S 26,10/Sack
Kanalbenützungsgebühren	KG Bernhardsthal	
Regenwasseranteil	S 1,--/m <sup>2</sup>	S 2,20/m <sup>2</sup> Berechnungsfläche
Schmutzwasseranteil	S 0,--	S 9,20/m <sup>2</sup> Berechnungsfläche
Kanalbenützungsgebühr	KG Katzelsdorf und	KG Reintal
Regenwasseranteil	S 1,--/m <sup>2</sup> S	1,30/m <sup>2</sup> Berechnungsfläche
Schmutzwasseranteil	S 8,50/m <sup>2</sup>	S 9,20/m <sup>2</sup> Berechnungsfläche

Hiezu kommt noch die gesetzliche MWSt von derzeit 10%

## BAUORDNUNG

Es ergeht die nochmalige Bitte, bei größeren Vorhaben (Neubauten) vor Beginn einer Planung die **kostenlose Beratung** durch einen Architekten des Landes NÖ (Ortsbildtelefon: 0222/53110 DW 3350) in Anspruch zu nehmen, auch bei kleineren Vorhaben sind **rechtzeitig** Informationen beim Gemeindeamt einzuholen bzw. Pläne vorzulegen, damit diese vorbegutachtet werden können.

## WIR GRATULIEREN

allen Gemeindegürgern, denen in diesem Jahr besondere Ehrungen zuteil wurden, die "runde" Geburtstage oder andere bedeutende Feste gefeiert haben, stellvertretend für alle unseren beiden Altbürgermeistern Herrn Herbert ELLINGER und Herrn Franz FÜHRER zum 70. Geburtstag.

Frau SCHWABENBAUER Helene	Bernhardsthal	164	zum 95. Geburtstag
Frau ACHLEITNER Maria	Bernhardsthal	60	zum 95. Geburtstag
Frau FÜHRER Elisabeth	Katzelsdorf	240	zum 90. Geburtstag
Frau SPANGL Maria	Reintal	54	zum 90. Geburtstag
Frau HABLE Maria	Reintal	67	zum 90. Geburtstag

zum Fest der GOLDENEN HOCHZEIT:

BÜCHLER Viktor und Hilda	Reintal	84
DRABEK Martin und Olga	Reintal	127
LAMP Laurenz und Theresia	Bernhardsthal	210

**IM JAHR 1991 FEIERTEN IHRE VERMÄHLUNG:**

3.05.1991 SOMMER Rudolf u. Gabriela, geb. Neustifter  
Bernhardsthal - Schönkirchen-Reyersdorf  
7.06.1991 BOCK Peter u. Eveline, geb. Graf  
Dürnkrot - Reintal  
14.06.1991 PALTRAM Christian u. Judith, geb. Hofmeister  
Schrattenberg - Reintal  
21.06.1991 RIBISCH Josef u. Christa, geb. Hiebner  
Wien - Bernhardsthal  
22.06.1991 BEONARIK Franz u. Ivana, geb. Posakova  
Bernhardsthal - Breclav  
28.06.1991 FEISTRITZER Karl u. Irmgard, geb. Smutny  
Bernhardsthal - Bernhardsthal  
5.07.1991 RÜBELMANN Ulrich u. Jutta, geb. Ebinger  
Heidelberg - Bernhardsthal  
27.07.1991 BERTO Christian u. Michaela, geb. Rapp  
Wien - Bernhardsthal  
23.08.1991 SCHALUDEK Heinrich u. Mag. Elisabeth, geb. Paletschek  
Bernhardsthal - Hohenau  
15.11.1991 LOIBL Johann u. Dorothea, geb. Führer  
Obersulz - Reintal

Wir wünschen alles Gute für den gemeinsamen Lebensweg!

**WIR FREUEN UNS MIT DEN ELTERN ÜBER DIE NEUEN ERDENBÜRGER IN**

**UNSERER GEMEINDE:**

Bernhardsthal	HUBER Ernst u. Helga	111	REGINA
	HÖDL Franz u. Manuela	114	CHRISTINE
	BURES Wolfgang u. Irena	465	PHILIPP
	HOFMEISTER Hans u. Gabriele	504	HANNES
	WIND Gerhard u. Gerda	106	LISA
	GRAF Karl u. Maria	73	THOMAS
Katzelsdorf	HOFMEISTER Wolfgang u. Maria	31	MARKUS
	HASCHKE Georg u. Dagmar	176	STEFAN
	LEHNER Franz u. Barbara	12	MICHAEL
Reintal	SCHALUDEK Gerhard u. Erika	210	SABRINA
	TANZER Ernst u. Karin	99	ALEXANDRA
	SPREITZER Walter u. Angela	97	VERENA
	Ing.SPANGL Richard u. Kornelia	2	CORNELIA

## WIR TRAUERN UM UNSERE VERSTORBENEN

Bernhardsthal		GROIS Magdalena	1907
SCHROTTMEYER Berta	1928	TURETSCHKEK Karoline	1903
STÄTTNER Gottfried	1917	SCHULTES Maria	1901
KELLNER Anna	1906	STIX Johann	1911
KÖNIG Josefa	1905	BAYER Josef	1934
CZIEP Ernestine	1907	ANTONY Alois	1925
EBINGER Josef	1907	MATHIAS Margarethe	1918
SCHIMEK Rudolf	1907	WEILINGER Matthias	1906
HRUZEK Maria	1899	CETL Rosa	1918

### Katzelsdorf

HIEBNER Josef	1938	HIEBNER Barbara	1898
HIEBNER Theresia	1910	THALER Josef	1903
HIEBNER Josef	1936	SCHULTES Matthias	1907
BÖHM Johann	1910	LANGER Maria	1900

### Reintal

WINKLER Balbine	1904	WIEDL Ludwig	1906
GRAF Maria	1921	KONECNY Josef	1911
SCHLIFELNER Maria	1903	HABLE Maria	1908
HOFMEISTER Josef	1912	HEKELMOSEK Franz	1941
SAILER Katharina	1909	MAUER Maria	1909
KLIPPL Magdalena	1900	FÜHRER Matthias	1902
KERSCH Franz	1923	HÖSCH Berta	1917
KOBZIK Theresia	1920		

**IMPRESSUM:** Medieninhaber, Herausgeber, Herstellung  
MARKTGEMEINDE BERNHARDSTHAL  
2275 Bernhardsthal, Hauptstraße 65

## Veranstaltungskalender für 1992

(Stand nach dem Koordinationsgespräch vom 28. November 1991)

Datum	Veranstaltung	Veranstalter
11. Jänner	Ball der Großgemeinde Gasthaus Donis	ÖVP Bernhardsthal
18. Jänner	Feuerwehrball; GH Stockinger	FF Reintal
1. Februar	Feuerwehrball; GH Donis	FF Bernhardsthal
122. Februar	Kindermaskenball ab 14.00 Uhr Gasthaus Stockinger	SPÖ Reintal
22. Februar	Faschingskränzchen, GH Stockinger	SPÖ Reintal
23. Februar	Kindermaskenball ab 14.00 Uhr Gasthaus Donis	SPÖ Bernhardsthal
29. Februar	Maskenball; Gasthaus Donis	SPÖ Bernhardsthal
2. März	Pfarrfasching; Pfarrheim	Pfarre Bernhardsthal
13. März	Dia-Abend, Pfarrheim Bernhardsthal	Gemeinde
21. u. 22. März	Pfarrgmeinderatswahl	
119 April	Ostereiersuchen	SPÖ Katzelsdorf
26: April	Bundespräsidentenwahl	
3. Mai	Floriantifeier Bernhardsthal Floriantifeier Reintal	FF Bernhardsthal FF Reintal
8. Mai	ab 14.30 Visitation Katzelsdorf	Pfarre Katzelsdorf
9. Mai	18.30 Uhr Visitationsgottesdienst mit Firmung in Katzelsdorf	Pfarre Katzelsdorf
10. Mai	Erstkommunion Reintal Erstkommunion Bernhardsthal	Pfarre Reintal Pfarre Bernhardsthal
16. Mai	FF Heuriger; Feuerwehrhaus	FF Bernhardsthal
17. Mai	FF Heuriger; Feuerwehrhaus	FF Bernhardsthal
17. Mai	Erstkommunion Katzelsdorf	Pfarre Katzelsdorf
28. Mai	Weinkost Katzelsdorf	Weinbauverein Katzelsdorf
31. Mai	Schulfest	VS Bernhardsthal
5. u. 6. Juni	Feuerwehrheuriger in Reintal	FF Reintal
7. Juni	Maibaumverlosung, GH Donis	SPÖ Bernhardsthal
13. Juni	18.00 Visitationsgottesdienst mit Firmung in Reintal	Pfarre Reintal'
14. Juni	10.00 Visitationsgottesdienst mit Firmung in Bernhardsthal	Pfarre Bernhardsthal
18. Juni	Fronleichnam in Bernhardsthal Fronleichnam in Katzelsdorf	Pfarre Bernhardsthal Pfarre Katzelsdorf
20. u. 21. Juni	Dorffest bei den Sportanlagen	Tennisverein Bernhardsthal
21. Juni	Fronleichnam in Reintal	Pfarre Reintal
28. Juni	2. Grenzüberschreitender Wandertag	ÖKB Reintal
5. Juli	Eröffnung Tennisplätze Katzelsdorf	TV Katzelsdorf
9. August	Anbetungstag Katzelsdorf	Pfarre Katzelsdorf
15. August	FF Reintal: Sportfest	FF Reintal
17. August	Blutspenderaktion Rotes Kreuz Rotkreuzhaus Bernhardsthal	Rotes Kreuz
22.u.23. August	Kirtag Katzelsdorf	FF Katzelsdorf
4. - 6. September	Kirtag Bernhardsthal	SC Bernhardsthal
27. September	Erntedankfest Bernhardsthal	Pfarre Bernhardsthal
22. November	Weihnachtsbasar	SC Bernhardsthal
26, November	Koordinationsgespräch: Erstellung des Veranstaltungskalenders 1993	Gemeinde
5. Dezember	Nikolofeier Reintal	Kath. Frauenbewegung
5. Dezember	Nikoloumzug in Katzelsdorf	Junge ÖVP Katzeisdorf
5. Dezember	Nikolofeier in Bernhardsthal	Weidegemeinschaft
8. Dezember	Adventfeier in Bernhardsthal	Pfarre Bernhardsthal
20. Dezember	Weihnachtsfeier in Reintal	SPÖ Reintal
Dezember	Weihnachtsfeier in Bernhardsthal	SPÖ Bernhardsthal



Die MÜLLABFUHR durch die Firma Poysß wird an jedem 2. und 4. Mittwoch im Monat durchgeführt. Dies ist an folgenden Tagen:

Mittwoch,	dem 8. Jänner	1992	Mittwoch,	dem 8. Juli
1992				
dem 22. Jänner	1992		dem 22. Juli	1992
dem 12. Febr.	1992		dem 12. August	1992
dem 26. Febr.	1992		dem 26. August	1992
dem 11. März	1992		dem 9. Sept.	1992
dem 25. März	1992		dem 23. Sept.	1992
dem 8. April	1992		dem 14. Okt.	1992
dem 22. April	1992		dem 28. Okt.	1992
dem 13. Mai	1992		dem 11. Nov.	1992
dem 27. Mai	1992		dem 25. Nov.	199~
dem 10. Juni	1992		dem 9. Dez.	1992
dem 24. Juni	1992		dem 23. Dez.	1992

AUSGABE DER MÜLLSÄCKE FÜR 1992

Im Gemeindeamt Bernhardsthal - Freitag, 27.12.1991 von 8-12 Uhr  
 Reintal - Freitag, 27.12.1991 von 8-11 Uhr  
 Katzelsdorf - Freitag, 27.12.1991 von 8-11 Uhr

SPERRMÜLLABFUHR: 30. März 1992  
 SONDERMÜLLSAMMLUNG: 4. April 1992

ÖFFNUNGSZEITEN DER BAUSCHUTTDEPONIEN

Bernhardsthal:

bis 29. Febr. 1992 - jeden Samstag von 8-10 Uhr  
 vom 7. März 1992 bis 14. Nov. 1992 - jeden Samstag von 8-12 Uhr  
 vom 21. Nov. 1992 bis 27. Febr. 1993 - jeden Samstag von 8-10 Uhr  
 (Ausnahme: Freitag, 4. September 1992 - 12-16 Uhr)

Reintal:

bis 29. Febr. 1992 - -jeden Samstag von 10-12 Uhr  
 vom 7. März 1992 bis 14. Nov. 1992 -jeden Samstag von 8-12 Uhr  
 vom 21. Nov. 1992 bis 27. Febr. 1993 -jeden Samstag von 10-12 Uhr

Katzelsdorf;

bis 29. Febr. 1992 -jeden Samstag von 8-10 Uhr  
 vom 7. März 1992 bis 14. Nov. 1992 -jeden Samstag von 8-12 Uhr  
 vom 21. Nov. 1992 bis 27. Febr. 1993 -jeden Samstag von 8-10Uhr

AUSNAHME für alle drei KGs: Freitag, 14. August 1992 von 12-16 Uhr  
 In der Weihnachtswoche 1992 sind die Bauschuttdeponien nicht geöffnet!